

## Avis au public



### 47. Nationale Pompjeescross

**e Samschdeg, 3. Oktober 2026 zu Mäerzeg**

→ Version française page 2



D'Gemeng Mäerzeg informéiert dass déi 47. Editioun vum Pompjeescross de **Samschdeg, 3. Oktober 2026** an eiser Gemeng, ënnert der Organisatioun vun der "Fédération Nationale des Pompiers" zesummen mam CIS Mäerzeg, stattfënnt.

Déi verschidden Alterskategorien lafen entweder ee Parcours vun 4km oder 8km.

Start vun der 1. Kategorie ass um 14:00 Auer am Haff hannert der Sportshal.

De **Parking** hannert der Gemeng ass deen Dag vun **08:00 bis 20:00 Auer fir de Public gespaart**.

Den **CR 345** tëscht Mäerzeg an Dellen gëtt vun **13:00 bis 17:00 Auer gespaart**.

**Iessen a Gedrénks gëtt vun 13:00 bis 18:00 Auer um Parking hannert der Gemeng zerwéiert.**

**D'Präisiwwerreechung fir d'Jugendkategorien, a Präsenz vum Här Inneminister Léon Gloden, ass tëschent 15:00 a 16:00 Auer.**

**Weider Infoen fannt Dir op [www.mertzig.lu](http://www.mertzig.lu).**

Mir soen Iech Merci fir Äert Verständnis, Är Gedold an Är Zesummenaarbecht bei dësem sportlechen Evenement.

De Schäfferot mat de Gemengeservicer

# 47<sup>e</sup> Cross national des Sapeurs-Pompiers



**le Samedi, 3 octobre 2026 à Mertzig**

La Commune de Mertzig informe que la 47<sup>e</sup> édition du « Pompjeescross » aura lieu le **samedi, 3 octobre 2026** dans notre Commune, sous l'organisation de la Fédération Nationale des Pompiers, en collaboration avec le CIS Mertzig.

Les différentes catégories d'âge parcourront soit un circuit de 4 km, soit un circuit de 8 km.

Le départ de la première catégorie est prévu à 14h00 dans la cour derrière le hall sportif.

Le **parking** situé derrière la Mairie sera **fermé** au public ce jour-là de **08h00 à 20h00**.

Le **CR 345** entre Mertzig et Dellen sera barré de **13h00 à 17h00**.

**Le catering et les boissons seront servis de 13h00 à 18h00 au parking derrière la Commune.**

**La remise des prix pour les catégories des jeunes aura lieu entre 15h00 et 16h00, en présence de Monsieur le Ministre de l'Intérieur Léon Gloden.**

**Plus d'infos sur [www.mertzig.lu](http://www.mertzig.lu).**

Nous vous remercions de votre compréhension, votre patience et votre coopération à l'occasion de cet événement sportif.

Le Collège des Bourgmestre et Échevins avec les Services communaux